



Museo do Pobo Galego



Instituto de estudos das identidades

Ordes VI, 1, Cerceda, Delfina 68 anos, Rosa 64 (sobriña)

CD 14, 4-5

- I 104w
I 95
- VI,1,330. 147) Dios llo pagh'a miña nai-e (madre) (2)
que me puxo a costureira:
/:ven a i-augha e non me molla,
ven o sol e non me queima.:/
335. 148) Toda miña vida anduven (2)
tras d'unha costureiriña
/:e aghora quedei sin ela
coma i-aghulla sin liña.:/ I 104c
342. 149) Tódalas costureiriñas (2)
son amighas da conversa,
/:o que vaia pr'onda i-elas
escusa de levar presa.:/ I 136
350. 150) Teño ollos e non vexo, (2)
quero mirar e non podo.
/:¿Cómo hei d'andar aleggre
se non vexo a quen adoro.?:/
E vira e vira... VI 203
360. 151) Dices que me vas levar-e (2)
por los cabelos al río.
/:Llévame a donde tu quieras;
tu ghusto sera i-el mío.:/ VI 464
- Muñaeira
368. 152) A cama do cura é boa (2)
e no medio tén nai-e
/:a nena que nela durma
ó reino de Dios non vai-e.:/
(«o ai quere decir qui non se debe
dormir cós curas.») (2)
W 747a
374. 153) Todo o mundo me marmula (2)
porque son adivertida;
/:Malas linguas ó inferno
que goberna a miña vida.:/ I 516
(gobierno ?)
377. 154) Todo el mundo me marmula (2)
por una cosa y por otra,
mientras no caigho nel río
non se me mojan la ropa.
Oí la... VI 1558a
382. 155) Tres días despues de muerto (2)
la tierra me preguntó-ue
/:si olvidara a mi morena, (querer-e) (cariño)
yo le respondí que no-ue.:/

Ordes VI, 1, Cerceda, Delfina 68 anos, Rosa 68(sobriña)
Marzal 1980

CD 14, 5 - 6

- VI,1,385. 156) Debaixo da miña cama
teño un pelexo de lebre
/:e ti debaixo da túa
té-lo demo que te leve.:/ (un demonio) (2) V-256b
- Jota
- ④ 405. 157) Maruxiña, vinch'as pernas
o vintaún do ferbeiro,
Maruxiña, vinch'as pernas
ond'á ponte do Outeiro.
XLa la..... X (2) V1 1175
410. 158) Por tus piernas arriba
vou a ghalope
a buscar una vella
para mi estope. 4,4,1,2 (10) ?
416. 159) Meu pai era sacristán-he,
facía moitas diabluras,
/:mollaba o pan no aceite
deixaba a Cristo ás escuras.:/
Ai la.... (volta) (2) V1 768a
- ④ 425. 160) Rapaza, da túa i-horta
i-eu serei o hortelán-he,
/:unque toda a miña vida
i-ande co sacho na man-he.:/ (2) V1 152, V1 683
- ④ 430. 161) Si me quieres de balde
toda soy tuya,
pero por el dinero
cosa ninguna. 4,4,1,2 (9) 5b V 543c
- ④ 435. 162) El día que yo nací-e
nacieron tres cosas buenas
/:nació el sol y la luna
y el carro de las estrellas.:/ (cielo) (con) (2) V1 2235
440. 153) No me las tires tan altas
que lleghen a las estrellas,
/:que aunque soy muchacha joven
no dejo de comprenderlas.:/ (2) V 129c
- ④ 448. 164) Del cielo caiga una piedra
que pese cien mil quintales
/:que le rompa la cabeza
a quien me causó mis males.:/ (caigha) (2) V1 1525
(9) 5b